

Équipe organizzativa

Organizzazione

Eberhard BONS

Université de Strasbourg (Strasbourg, France)

Christoph KUGELMEIER

Universität des Saarlandes (Saarbrücken, Deutschland)

Dionisio CANDIDO

Istituto Superiore di Scienze Religiose (Siracusa, Italia)

Segreteria del Convegno

Daniela SCIALABBA

Faculté de Théologie Catholique (Strasbourg, Francia)

Segreteria organizzativa

Mariangela MARESCA

Istituto Superiore di Scienze Religiose (Siracusa, Italia)

Istituto Superiore di Scienze Religiose San Metodio

Via della Conciliazione, 6

96100 Siracusa (ITALIA)

tel/fax 0931 461936

info@sanmetodio.it

www.sanmetodio.eu

Historical and Theological Lexicon of the Septuagint

Université de Strasbourg

Faculté de Théologie Catholique

Palais Universitaire

F-67084 Strasbourg Cedex

www.htlseptuagint.com

Relatori e componenti HTLS

Elena BELENKAJA

Universität des Saarlandes (Saarbrücken, Deutschland)

Antonella BELLANTUONO

Università Cattolica (Milano, Italia)

Eberhard BONS

Université de Strasbourg (Strasbourg, France)

Ralph BRUCKER

Christian Albrechts Universität (Kiel, Deutschland)

Dionisio CANDIDO

Istituto Superiore di Scienze Religiose (Siracusa, Italia)

Miriam CARMINATI

Università di Pavia (Pavia, Italia)

Jan JOOSTEN

University of Oxford (Oxford, England)

Christoph KUGELMEIER

Universität des Saarlandes (Saarbrücken, Deutschland)

Marida NICOLACI

Facoltà Teologica di Sicilia (Palermo, Italia)

Anna PASSONI DELL'ACQUA

Università Cattolica (Milano, Italia)

Stefanie PLANGGER

Université de Strasbourg (Strasbourg, France)

Patrick POUCHELLE

Centre Sèvres (Paris, France)

Daniela SCIALABBA

Université de Strasbourg (Strasbourg, France)

Marco SETTEMBRINI

Facoltà Teologica dell'Emilia-Romagna (Bologna, Italia)

Ingo SCHAAF

Universität Konstanz (Konstanz, Deutschland)

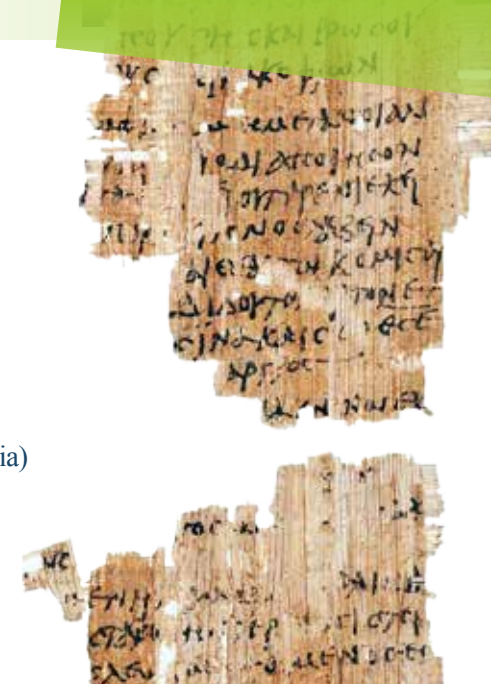
Romina VERGARI

Université de Strasbourg (Strasbourg, France)

Convegno internazionale

La lessicografia dei LXX e i papiri

The Lexicography of the LXX and Papyri
La lexicographie de la Septante et les papyrus
Die Lexikographie der Septuaginta und die Papyri



Istituto Superiore
di Scienze Religiose
San Metodio
Siracusa



29 giugno | 3 luglio 2015

La lessicografia dei LXX e i papiri

29 giugno - 3 luglio
sede ISSR San Metodio
via della Conciliazione, 6
Siracusa

The Lexicography of the LXX and Papyri
La lexicographie de la Septante et les papyrus
Die Lexikographie der Septuaginta und die Papyri

lunedì 29 giugno

ore 19.00 Relazioni

Eberhard BONS

La traduzione greca della Bibbia oggi

Anna PASSONI DELL'ACQUA

*La prima traduzione dell'“insegnamento” di Mosè.
Un destino legato ai papiri*

Dionisio CANDIDO

I testi originali della Bibbia

martedì 30 giugno

ore 09.00 Relazioni

Antonella BELLANTUONO

*La φιλανθρωπία tolemaica: da virtù umana ad
attributo divino*

Ralph BRUCKER

*The use of κρίνομαι with active meaning in the
Septuagint and in the New Testament*

Elena BELENKAJA

*Erkenntnis und Anerkenntnis: γνώσκω als
Schlüssel zur Wahrheit*

Stefanie PLANGGER

Εἶδωλον in the Light of the Papyri

ore 11.30 e 15.30 Workshop HTLS

mercoledì 1 luglio

ore 9.00 Relazioni

Jan JOOSTEN

Γειώρας – L'arrière-plan sémitique

Miriam CARMINATI

*Συναντιλαμβάνομαι – The history of a new
[Hellenistic] compound*

Marco SETTEMBRINI

*τίς ἤκουσεν τοιοῦτο; (Isa 66:8): Harax
legomena from Isaiah 56–66*

Patrick POUCHELLE

*Lexicographie de traduction: comparaison des
papyrus bilingues et de la Septante*

ore 11.30 e 15.30 Workshop HTLS

giovedì 2 luglio

ore 9.00 Relazioni

Christoph KUGELMEIER

*„Gottgefällig“ in der Bibel und darüber hinaus:
Die Wortgruppe ἀρε-*

Ingo SCHAAF

*Δυναμῖς – Semantical developments of a
religious concept and its reception in Early
Christian Literature*

Romina VERGARI

*Metaphors in translation. Remarks on the
equivalence ἕξ -σκέπη in the Septuagint*

ore 11.30 e 15.30 Workshop HTLS

venerdì 3 luglio

ore 9.00 Conclusioni

E. BONS, J. JOOSTEN, D. CANDIDO